

大连外国语大学硕士研究生入学考试（初试）

《二外日语》考试大纲

I. 考试性质

《二外日语》是大连外国语大学英语语言文学、外国语言学及应用语言学（英）、俄语语言文学、亚非语言文学（韩国语）、法语语言文学、德语语言文学、西班牙语语言文学、欧洲语言文学（葡萄牙语）、阿拉伯语语言文学等专业硕士研究生入学考试的考试科目之一，考试对象为参加大连外国语大学硕士研究生入学考试、第二外语为日语的准考考生。

II. 考试形式、考试内容和试卷结构

（一）考试形式

试卷分值及考试时间：试卷满分为100分，考试时间为180分钟。

答题方式：闭卷、笔试。

（二）考试内容和试卷结构

考试内容分为词汇、语法、阅读理解、翻译及写作五大部分；包括选择题、翻译题、作文题等题型。

具体内容、题型及分值分布如下：

第一部分：词汇

一、单项选择题

共 10 小题，每小题 0.5 分，共 5 分。主要考查教材中日本汉字单词的正确读法。

例：

1、わたしの部屋は狭いです。そして、汚いです。

A きたい B きたない C ぎたない D きだない

二、单项选择题

共 10 小题，每小题 0.5 分，共 5 分。主要考查教材中单词所对应的日语当用汉字。

例：

1、このひょうしきは駐車禁止という意味です。

A 標識 B 表式 C 表識 D 評記

三、单项选择题

共 10 小题，每小题 1 分，共 10 分。主要考查教材中的日语外来语单词、副词的用法、日语词组、日语惯用搭配等。

例：

- 1、日曜日に誰と_____へ行きましたか。
A コンサート B コンザート
C コンサトー D コンサード
- 2、その靴は_____小さいです。
A ちょうど B ちゃんと
C ちょっと D だいたい
- 3、「お母さん、いってまいります。」
「_____。」
A おつかれさまです B お願いします
C いってらっしゃい D ありがとうございます

四、单项选择题

共 10 小题，每小题 1 分，共 10 分。主要考查教材中出现的格助词、副助词、接续助词等的使用方法。

例：

- 1、どこかで見たような気_____するが、思い出せない。
A に B が C を D で
- 2、そこは、火事のために2度_____焼けたことがあるんですよ。
A か B が C も D で
- 3、この方法ですれば、時間_____約 40 分ほど早くできる。
A について B に対して
C にとって D にして

第二部分：语法

五、单项选择题

共 30 小题，每小题 1 分，共 30 分。主要考查用言变形、接续、基础语法、句型等。

例：

- 1、今日のテキストは_____なかったです。
A むずかし B むずかしい
C むずかしくて D むずかしく
- 2、ここは_____いい公園ですね。
A しずかに B しずかの
C しずかで D しずかだ

- 3、映画が_____あとで喫茶店へ行きました。
 A 終わる B 終わって
 C 終わり D 終わった
- 4、馬さんは森さんにカメラを_____。
 A 壊れました B 壊されました
 C 壊られた D 壊した
- 5、早速、資料を届け_____。
 A させていただきます B いただきます
 C させてあげます D られていただきます
- 6、あの会社は大きい_____大きいが、業績はそんなによくはない。
 A ことは B ほど C くらい D もので
- 7、そんな簡単なこと、わざわざあなたに説明してもらおう_____。
 A までもない B わけではない
 C にちがいない D どころではない

第三部分：阅读理解

六、单项选择题

共 15 分，根据文章及问题的难易程度，分别设置若干分值为 1 分和 2 分的单项选择题。主要考查考生的日语阅读理解能力。

例：

文章一

山田さん、お元気ですか。私は元気で毎日コンピューターの勉強をしています。先週、部屋を掃除していたら、山田さんの本が出てきました。1年前に借りて、返すのを忘れていました。長い間すみませんでした。この本を郵便で送ります。家が近ければ持って行けるのですが……。これから暑くなりますから、どうぞお体を大切にしてください。

問 1、どうして山田さんにこの手紙を書きましたか。(1 点)

- A 山田さんにコンピューターを教えたいからです。
 B 山田さんに借りた本を返したいからです。
 C 山田さんに貸した本を返してほしいからです。
 D 山田さんの家の近くで山田さんに会いたいからです。

(下略)

第四部分：翻译

七、日译汉

共 10 分，根据难易程度及句子长短，分别设置若干分值为 1 分及 2 分的句子。主要考查考生的翻译能力。此题为日译汉，句子选自教材。

例：

- 1、航空便で母に誕生日のプレゼントを送りました。(1点)
- 2、どうやら安さより質の高さを求める消費者に受け入れられたようだ。(2点)

八、汉译日

共 10 分，根据难易程度及句子长短，分别设置若干分值为 1 分及 2 分的句子。主要考查考生的翻译能力。此题为汉译日，句子选自教材。

例：

- 1、喝酒后最好不要洗澡。(1点)
- 2、在日本，除北海道之外，从 6 月到 7 月淅淅沥沥下雨的日子持续不断。(2点)

第五部分：写作

九、作文

共 5 分。主要考察考生运用所学日语进行写作的能力。

例：

テーマ：私の趣味

注意事項：字数は 150 字以上に書くこと。

(其中出自《新世纪日本语教程》的内容部分比重：初级占 70%；中级占 30%)